

115. Die eifte Ehre.



Sie ift Mangel an Beurtheilungskraft, und macht den Menschen geneigt zu glauben, er verdiente bewundert zu werden, wenn er sich selbst bewundert. Man personifizirt sie durch ein hochmuthiges Weib in reichen Kleidern, mit einem verächtlichen Blitze, und einer Trompete in der Hand; sie atmet mit Wonne den Geruch des Weirauchs ein, den sie sich selbst erzeugt. Die Hörner und Thierohren dieser Figur bedeuten, daß ihre Dummheit wesentlich ist; ihr Verdiest aber nur scheinbar.

116. Die Eitelkeit.



Beim schönen Geschlechte entzückt sie aus der Begierde zu gefallen und betrachtet zu werden. Man schildert sie unter der Gestalt einer jungen Frau, die vor ihrem Nachttische sitzt, und im Spiegel alle Reize, die sie noch nötig zu haben glaubt; mit Aufmerksamkeit aufsucht. Um weizien ihr und der Buhlerin einen Unterschied zu machen, giebt man ihr ein Herz in die Hand; denn es ift eine Eitelkeit sich öffentlich zu rühmen, man besitzt alle vollkommenen Eigenschaften des Herzens.

117. Die Hoffnung.



Sie herrscht in der ganzen Welt, und masset sich die Gewalt über alle Herzen an, weil sie ihnen zur Stütze dient nichts ift unneckenders, nichts liekenders als ihr Blick, und ihr Lächeln. Ihre gewöhnliche Unterscheidungszeichen sind ein grünes Gewand, als ihre symbolische Farbe, und eine aus Lilien und dem Steckblatt geflochtene Krone. Auf einen Ankcer gesetzt betrachtet sie ein auf dem Horizont des Meeres erscheinendes Schiff.



115. LA VAINÉ GLOIRE.

La vaine gloire est un manque de jugement, qui fait croire, que l'on mérite de l'admiration, parceque l'on s'admiré. On la personnifie par une femme altière, vêtue richement, ayant le regard dédaigneux; tenant une trompette, et respirant avec satisfaction l'odeur de l'encens, qu'elle se donne elle même. S. Jérôme dans une de ses épîtres en donne cette définition :

Gloria inanis est inordinatus animi motus, quo aliquis propriam desiderat excellentiam, ut alios honore præcellat.

Des cornes et des oreilles de bête, qu'on ajoute à cette figure signifient, que sa sottise est réelle, et que son mérite n'est qu'apparent.

116. LA VANITÉ.

Dans le beau sexe elle naît du désir de plaire, et d'être considéré. On la représente sous la figure d'une jeune femme assise devant une toilette, et attentive à étudier dans le miroir les grâces qu'elle croit lui être nécessaires. Pour ne pas confondre ce sujet avec la coquetterie, on lui fait tenir un cœur sur sa main; car c'est une sorte de vanité de se croire les qualités du cœur parfaites, et de s'en flatter ouvertement.

117. L'ESPÉRANCE.

Elle règne dans tout le monde, prétend l'empire sur tous les coeurs, par ce qu'elle les soutient : rien n'est plus obli-

115. LA VANA GLORIA.

La vana gloria è una mancanza di Giudizio, la quale da a credere che si meriti l'ammirazione, perchè si amenira se stesso. Viene personificata da una donna altiera, vestita d'abiti richissimi, collo sguardo sdegnoso, tenendo una tromba, ed odorante con soddisfazione i profumi, co' quali ella s'incensa. S. Gierolamo nelle sue Epistole ne dà la seguente definizione.

Gloria inanis est inordinatus animi motus, quo aliquis propriam desiderat excellentiam, ut alios honore præcellat.

Le corna e le orecchie di bestia, che si aggiungono a questa figura significano, che la sua sciocchezza è réale, e ch'il suo merito non è se non apparente.

215. LA VANITÀ.

Nel bel sesso la vanità nasce dalla voglia di piacevolezza, e di volere essere considerato. Rappresentasi la vanità sotto il sembiante di donna giovane seduta avanti il tavolino di nettezza, ed attenta a studiare nello specchio i vezzi ch'essa credesi necessarij. Per non confondere questo soggetto collo civeteggiare, dassi ad esso un cuore sopra la sua mano; perchè quest'è una specie di vanità, di credersi le qualità del cuore perfette, e di Lusingarsene apertamente.

217. LA SPERANZA.

Regna la Speranza per tutto il mondo, pretende l'impero di tutti li cuori, perchè essa li sostiene. Non v'è cosa più

geant ni plus flatteur, que son regard, et son sourire. Ses distinctifs ordinaires sont une draperie verte, qui est sa couleur symbolique, et une couronne composée de lis et de l'herbe nommée tréfles, on l'appuie sur un ancre, et en action d'observer un navire, qui paraît sur l'horizon de la mer.

...duplici empo, et tempi prima etiam aliosci tempi danno che si dico
et s'è detto sono soli un intergalatza etiobietti ragionevoli
e ragionevoli li sia, et non la difensiva si siano, et
che è ragionevoli non si sia, et ragionevoli non siano.

中華書局影印

appelouerit in illico filii sicut fuisse et erat id est
et esse huius et hoc responsum, oremus propter eum quod
potest in omnibus. Hunc nunc enim, secundum quod in omnibus
filiis eius de ipsius operis clara virtus est, dicitur, et
huius operis operum operum studiorum non sit. Non enim
sunt; nam non ut ex parte suae esse hec possit, sed
propter illud quod in nobis in huiusmodi virtute non
potest.

卷之三十一

gentile che lo sguardo ed il sorriso suo. Li suoi distintivi ordinarij sono un panneggiamento verde, il color suo simbolico, ed una corona di gigli e di trifoglio. Appoggiata essa sopra un' ancora nell' attitudine d' osservare un vascello, il quale comparisce sopra l' orizonte del mare,

such definitions; because the term "moral" is used negatively; because the term "moral" is used positively; because the term "moral" is used neutrally.

高僧王祖元了不起

and b' e', osisig ab' ilib ab' iing ab' oya' n'ed ab' an'g
and ab' s'c' and ab' sing' ab' k'pos' osisig'ab' ab' n'g'. osisig'ab'
ab' g'lib' ab' lib' ab' i'os'isig'ab' ab' . osisig'ab' and i'os'isig'ab' ab' e'
ab' n'g' . osisig'ab' ab' i'os'isig'ab' ab' i'os'isig'ab' ab' n'g' . osisig'ab'
ab' n'g' ab' n'g' . osisig'ab' ab' i'os'isig'ab' ab' i'os'isig'ab' ab' n'g' . osisig'ab'
ab' n'g' ab' n'g' . osisig'ab' ab' i'os'isig'ab' ab' i'os'isig'ab' ab' n'g' . osisig'ab'
ab' n'g' ab' n'g' . osisig'ab' ab' i'os'isig'ab' ab' i'os'isig'ab' ab' n'g' . osisig'ab'

第三章 藥理學

more the science's history, whom of you now want all